



Bolivie Éducation

Assemblée Générale novembre 2023

Construction d'une cuisine et rénovation de la salle de restauration pour l'école de Chagua. Page 2 à 4.

« Le voyage provoque la rencontre avec l'autre » Luis Sepúlveda

Novembre 2023
Numéro 22



Bolivie Education

Bolivie Education est une association à but non lucratif créée en mai 2005. Elle a pour but d'aider des écoles boliviennes qui manquent de moyens. L'aide est versée aux écoles sous forme de matériel scolaire, de médicaments (pour les infirmeries) ou même sous forme alimentaire (pour les cantines). L'association a pour but d'aider les enfants ou adolescents à suivre dans de meilleures conditions leur scolarité dans leur pays. L'association a pour objectif d'aider indifféremment les écoles rurales, des villes ou les écoles indigènes. »

Président : Luis Do Rosario

Secrétaire : Pascal Raluy

Trésorier : Thierry Tourné



Je ne peux commencer ce bulletin sans penser à Anne Calvet qui nous a quitté au mois de mars dernier. Nous lui rendons hommage, elle reste dans nos cœur. Nous continuons à œuvrer en Bolivie en sa mémoire et en 2024 l'association prévoit de soutenir le projet de construction d'une cuisine pour l'école de Lonte dans le sud de la Bolivie. Continuons ensemble d'avancer.



Luis Do Rosario

Dans ce numéro :

Compte rendu de l'Assemblée Générale Bilan moral 2022-2023	2-3
Remerciements	4
Compte rendu de l'Assemblée Générale Bilan financier 2022-2023	5-6
Hommage à Anne Projet 2024	7
Bilan financier et bulletin d'adhésion	8

Compte rendu de l'Assemblée Générale

Bilan moral 2022-2023

Construction d'une cuisine et rénovation de la salle de restauration pour l'école de Chagua.

Construction d'une cuisine et rénovation du faux plafond de la salle de restauration pour l'école Luis Espinal Camps de **Chagua** dans le département de Potosí.

Niveaux : maternelle, primaire et second degré

Effectifs : 70 élèves / 8 enseignants + une directrice

Comme pour tous les projets financés par Bolivie Education, l'ensemble de la communauté (Equipe éducative, étudiants, parents ...) a pris part à l'ensemble des travaux.

Étapes pour les travaux :

- Démolition de l'ancienne cuisine - décembre 2022
- Construction de la nouvelle cuisine avec salle de restauration - janvier 2023



Lieu	Projet	Coût en boliviano	Taux de change	Coût en €
Chagua	Construction cuisine	6862 Bs	7,27	943 €
	Rénovation cantine (faux plafond)	1592 Bs	7,27	218 €
				1161 €

En Bolivie, Ronald, le frère de Léonor, a été le correspondant pour la mise en route et le suivi des projets soutenus par l'association. Il a reçu l'argent par Western Union et a acheté le matériel avec les communautés impliquées. Il a suivi l'avancée des chantiers.



Construction de la cantine de l'école de Chagua





Rénovation de la cantine de l'école de Chagua



Note : le faux plafond a été réalisé selon la technique traditionnelle : une toile suspendue au plafond enduite de plâtre.



Coût des projets : 1161 €



Remerciements l'école de Mojo

L'école de **Mojo** est située à environ 23 km de la ville de Villazón dans le département de Potosí en Bolivie.

Altitude : 3450 m. Zone rurale.

En 2021-2022 l'association a financé la rénovation de la cantine et de la cuisine de l'école qui accueille plus de 150 élèves.

Cela a permis une meilleure scolarisation des enfants qui trouvent un nouveau confort à l'école.

Les enseignants, l'association des parents d'élèves et les pouvoirs publics nous ont transmis leurs plus vifs remerciements et ont tenu à nous envoyer un témoignage de gratitude au moyen de ce certificat :



Remerciements de l'école de Chagua

En 2022-2023 l'association a aidé à la construction d'une cuisine et à la rénovation du faux plafond de la salle de restauration pour l'école Luis Espinal Camps de Chagua dans le département de Potosí.

Nous avons reçu de cette école des remerciements au format vidéo de la part des étudiants, des enseignants et des parents. Ces vidéos pourront être publiées sur notre site (ENT, Espace Numérique de Travail) pour en témoigner de leur gratitude.

Nous avons reçu également les remerciements de la part de Monsieur MITA Pablo, Inspecteur de la Région de Villazón pour l'ensemble des projets réalisés :

« Buenas tardes, señora Leonor muchas gracias por preocuparse apoyando a la educación en Bolivia, especialmente al distrito de Villazón.

Mediante usted agradezco enormemente al presidente y los integrantes de la asociación; el distrito de Villazón tiene la fortuna de contar con el apoyo que brindan a educación. Una vez más muchas gracias por su esfuerzo y dedicación, seguiremos manteniendo ese vínculo apoyando a educación.

Su institución es un pilar muy importante y requerido. Es importante contar con aliados tan invaluable como es el equipo que conforma su asociación. Nuevamente muchas gracias señora Leonor por tender la mano a los estudiantes del distrito de Villazón.»

Señor MITA Pablo, Inspector de la Región

« Bonjour, Mme Léonor, merci beaucoup de soutenir l'éducation en Bolivie, en particulier dans le district de Villazón.

Par votre intermédiaire je remercie grandement le président et les membres de l'association ; le district de Villazón a la chance de bénéficier du soutien qu'il apporte en matière d'éducation. Encore une fois, merci beaucoup pour vos efforts et votre dévouement, nous continuerons à maintenir ce lien en soutenant l'éducation.

Votre institution est un pilier très important et indispensable. Il est important d'avoir des alliés aussi précieux que l'équipe qui compose votre association. Merci encore Mme Léonor d'avoir tendu la main aux étudiants du district de Villazón. »

Monsieur MITA Pablo, Inspecteur de la Région

Bilan financier

Actions qui ont permis de récolter des fonds

Au 1er septembre 2023, l'association dispose de **3 548.45 €**

En 2022-2023, pour réunir des fonds nous avons compté sur les **adhésions**, les **dons**, la **vente d'artisanat**, la **vente de café** et la **vente de calendriers**.



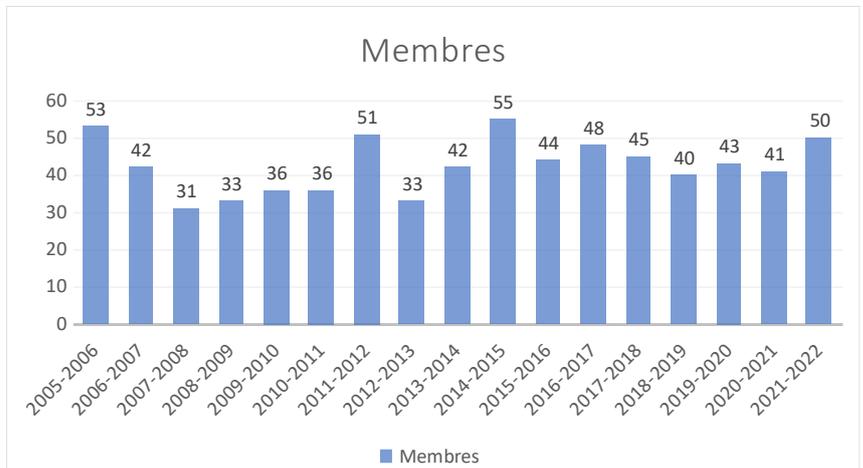
Les Adhésions

5 € pour l'année.

Montant inchangé depuis 2005, année de la création de l'association.

En 2023 l'Association le nombre d'adhérents reste stable avec **48 adhérents**.

Nous proposons de rester sur ce montant d'adhésion qui est accessible (certains élèves adhèrent), chaque membre ayant la possibilité de faire un don s'il souhaite participer davantage financièrement.



N'hésitez pas à parler de l'association autour de vous, chaque adhésion compte.



Les dons

En 2023 l'association a reçu **65.00 €** (- 58 € par rapport à 2021-2022 et - 250 € par rapport à 2020-2021). Nous observons une baisse des dons ces deux dernières années, certainement liées à la conjoncture actuelle et à la perte du pouvoir d'achat.

Toutefois nous profitons de ce bulletin pour renouveler nos remerciements à tous les donateurs.



La vente d'artisanat

En 2022-2023, l'association a organisé une vente d'artisanat à la Cité Scolaire du Couserans.

Recettes : **76.00 €**

Au-delà des recettes engendrées par cette vente, l'association souhaite ainsi promouvoir le savoir-faire bolivien.

Les calendriers



Chaque année nous réalisons un calendrier à partir des photographies prises lors des différents voyages en Bolivie.

Prix de vente : 5 € / Cette vente est réalisée par les élèves du Collège Mont-Valier de Saint-Girons.

En 2022-2023, les calendriers ont été élaborés à partir d'œuvres réalisées par les élèves de 3^o6 du collège Mont Valier dans le cadre d'un Enseignement Pratique Interdisciplinaire (Arts Plastiques/Espagnol) durant l'année scolaire 2021-2022. Ce travail a permis de sensibiliser les élèves à la problématique des origines indiennes en Amérique Latine et plus particulièrement en Bolivie au travers de l'artiste peintre bolivien Mamani Mamani. Les œuvres ont été exposées à la galerie du self de la Cité scolaire du Couserans.



EXPOSITION

L'énergie des Andes








Galerie d'art du self

septembre-octobre 2022

Œuvres réalisées par les élèves de 3^o6 dans le cadre d'un Enseignement Pratique Interdisciplinaire (Arts Plastiques/Espagnol) durant l'année scolaire 2021-2022.

Nous remercions chaleureusement les élèves qui ont réalisé ces œuvres et ont accepté de les diffuser sur ce support qui permis de récolter **635.20 €** pour l'association.
Merci également aux élèves qui ont vendu les calendriers.

Machine à café pour récolter des fonds



« Vente de café pour récolter des fonds et s'inscrire dans une démarche tenant compte du développement durable. »



Depuis 2015, un projet de vente de café au profit de Bolivie Education a été mis en place dans la salle des professeurs de la Cité du Couserans à Saint-Girons. Ce projet validé en Conseil d'Administration répond non seulement au souhait de récolter des fonds pour l'Association mais il répond aussi à la volonté de s'inscrire dans une démarche tenant compte du développement durable. En effet nous avons privilégié une machine expresso économique avec des dosettes valorisables (emballage recyclable, dégradable et collectable).

En 2022-2023 la vente de café a généré **966.52 €** de bénéfices. Pour les AED (Assistant d'Education) et AESH (Accompagnant des Elèves en Situation de Handicap) le prix spécial est de **6.00 €** pour les 20 dosettes mais uniquement sur la gamme Grande Réserve.

		Prix enseignant	Prix AED/AESH
Grande réserve	20 Dosettes	7.50 €	6.00 €
Tierra bio	20 Dosettes		
Déca bio	20 Dosettes		



Hommage

C'est avec beaucoup d'émotion que j'évoque le souvenir d'Anne Calvet dont le départ a été si soudain et inattendu au mois de mars dernier.



Je tiens, au nom du bureau, à lui rendre hommage pour son implication au sein de l'association dès le début de sa création. C'est d'ailleurs Anne qui a aidé à la rédaction des statuts et qui a fait les premières démarches pour inscrire l'association auprès de la Préfecture pendant que Juliette et moi étions en Bolivie. Elle nous a accompagné dès 2005. Pendant 18 ans elle a été secrétaire de Bolivie Education et a donné de son temps pour faire en sorte d'améliorer les conditions d'études des enfants et des adolescents en Bolivie. Nous lui en sommes reconnaissants.

Nous pensons à Anne, à son énergie, à sa gentillesse, à sa générosité. Elle avait l'intelligence des mots et celle du cœur.

Je vous remercie à tous d'honorer sa mémoire, elle nous manque. Nous continuons à œuvrer en pensant à Anne.

Luis Do Rosario

Projet 2022-2023



Un nouveau projet est soumis à l'association pour 2023-2024.

Construction d'une cuisine scolaire pour l'école de Lonte Unidad Educativa "10 DE AGOSTO"

Niveaux : primaire et second degré

Effectifs : 47 élèves / 4 enseignants

Lieu	Projet	Coût en bolivien	Taux de change	Coût en €
Chagua	Construction cuisine	8968 Bs	7,51	1194.54 €

Le change étant fluctuant, nous proposons d'arrondir la somme à **1300 €** pour faire face à une baisse du taux de change ou à un imprévu sur le chantier.

Comme pour tous les projets financés par Bolivie Education, l'ensemble de la communauté (Équipe éducative, étudiants, parents...) s'engage à prendre en charge l'ensemble des travaux.



Le devis et les travaux sont votés et la somme nécessaire sera envoyé par Western Union. Notre correspondant sur place, Ronald, sera chargé de récupérer le don. Ensuite, il supervisera comme d'habitude le déroulé des travaux.

Nous remercions Ronald pour son travail et son dévouement.

Bilan Financier

Septembre 2023

Bilan financier 2022-2023



Dépenses de l'association en 2022-2023 = 5691.28 €

Achat dosettes de café : 3470.48 €
Achat de calendriers (x300) : 864.80 €
Rénovation cuisine et cantine de Chagua : 1300.00 €
Frais transfert Western Union : 56.00€

Solde bancaire au 1er septembre 2022 : 2921.73 €

Recettes de l'association en 2022-2023 = 6318.00 €

Adhésions : 48 x 5 € = 240.00 €
Dons = 65.00 €
Vente de café : 4437.00 €
Vente artisanat : 76 €
Vente de calendriers : 1500 €

2921.73 € + 6318.00 € = 9239.73 €
9239.73 € - 5691.28 € = 2921.73 €

Solde bancaire au 1er septembre 2023 : 3548.45 €

Présents : Juliette Nicollet-Do Rosario, Josiane Berthoumieux, Léonor Raluy, Pascal Raluy, François Calvet, Thierry Tourné, Luis Do Rosario + María Fernanda Domínguez (invitée).

Nombre de votants: 7	POUR	CONTRE	ABSTENTION
Vote du bilan moral	7	0	0
Vote du bilan financier	7	0	0
Renouvellement du bureau	7	0	0

Le bilan moral et le bilan financier ont été adoptés à l'unanimité ainsi que le renouvellement du bureau.
Nous vous remercions pour votre participation et votre confiance renouvelée.

Bureau

Président : Luis Do Rosario / Secrétaire : Pascal Raluy / Trésorier : Thierry Tourné

Bolivie Education

Luis.dorosario@yahoo.fr

« Le voyage provoque la rencontre avec l'autre »

Luis Sepúlveda



Vous pouvez adhérer ou joindre un don à l'adresse suivante :

Bolivie Education
Chez Luis Do Rosario
55 rue de la République
09200 Saint-Girons.

Nom :

Prénom :

Adresse :

Mel :

J'adhère (5 €)

Je joins un don d'un montant de €

Retrouvez-nous sur notre blog :

<https://couserans.mon-ent-occitanie.fr/cite-scolaire-du-couserans/bolivie-education/>